



样件采购/制作申请单

GOLDRARE

表单编号	GR-61-00-233(A/1)
纸张	A4(210×297)
顺序号	

项目代码: ZY1707	编制/日期	张雪峰 2020.1.5
项目名称: H6 座椅项目	审核/日期	
项目编号: ZY1707 (H6 座椅项目座椅总成)	批准/日期	张雪峰 2021.1.5
需求场地: 河北工厂	用途	交付客户订单

序号	零件名称	零件号	数量	单位	到货时间	供应商信息
1	减震器连接异型螺母	SHT0010218	120	个	2020.12.20	天津欧科 (临时加工)
2	阻尼器下连接螺栓	SHT0010314	120	个	2020.12.20	天津欧科 (临时加工)
3	减震器上框支架 T 型螺母	SHT0010208	100	个	2020.12.20	天津欧科 (临时加工)
4	锁止板	SHT0011391	100	个	2020.12.20	天津欧科 (临时加工)
5	仰角锁止齿板	SHT0010128	100	个	2020.12.20	天津欧科 (临时加工)
6	H6 主驾驶主动侧圆盘	SHT0010297	720	个	2020.1.15	弗吉亚
7	H6 主驾驶从动侧圆盘	SHT0010300	720	个	2020.1.15	弗吉亚
8	调角器连动杆	SHT0010296	1440	个	2020.1.15	弗吉亚
9	H6 副驾驶主动侧圆盘总成	SHT0010406	720	个	2020.1.15	弗吉亚
10	H6 副驾驶从动侧圆盘总成	SHT0010412	720	个	2020.1.15	弗吉亚
11	焊接螺母 (M8)	BFA0010062	2000	个	2020.1.12	苏州苏宁
12	内梅花盘头三角牙自攻螺钉	SHT0011447	4000	个	2020.1.15	阿诺德
13	内梅花盘头自攻螺钉 (尾端平头)	SHT0011577	4000	个	2020.1.15	阿诺德
14	内六角花型盘头螺钉	Q2150512	4000	个	2020.1.15	阿诺德
15	内六角花形盘头螺钉	Q2150612	4000	个	2020.1.15	阿诺德
16	内梅花盘头带介自攻螺钉	BFA0010042	4000	个	2020.1.15	阿诺德

收货人: 河北光华荣昌汽车部件有限公司 刘美娟 15030706345

要求: 需要供应商提供送货单和出厂检验单, 如有问题及时反馈。

同建 加订单
 张雪峰
 2021.1.5



新产品试制零部件采购订单

表单编号	GR-61-00-234(A/O)
生效日期	2020年12月29日
订单号	20200295-29

项目:	H6座椅项目	要求到件日期:	2020.1.20	审批日期	2020.12.29
发至:	公司名称(部门)		接收人	联系方式	
	佛吉亚(无锡)座椅部件有限公司		周函春	137 7108 9721	hanchun.zhou@faurecia.com
发起人:	周建	审核:	—	批准:	
北京公司联系人:	李朝峰	18610116149	邮箱: lizhaofeng@bjghrc.com		

[Handwritten Signature]
2020.12.29

要求:

- 1、贵公司发往北京光华荣昌汽车部件有限公司每个零部件必须要有图号标识,并同时附零部件清单、出厂装配尺寸自检报告、材质理化报告及试验检测报告。
- 2、贵公司在收到传真后24小时内,请回复发件人予以确认;如果传真看不清或少页请迅速告知发件人;
- 3、如零部件因特殊原因不能按时到,请提前5天书面反馈发件人;
- 4、贵公司如无专人送货,必须将发货凭证即时反馈订单发起人;

收货人:河北光华荣昌汽车部件有限公司 姚建坡 19831788722
送货地址:河北省黄骅市经济开发区泰山道南端

序号	零件号	名称	规格参数	采购数量	单位	未税单价	最迟到货时间	备注
1	SHT0010406	H6副驾驶主动侧圆盘总成	佛吉亚S3U产品(非全齿)	720	件	21.10	2020.1.20	交付:包装箱内附送货清单及检测报告
2	SHT0010412	H6副驾驶从动侧圆盘总成	佛吉亚S3U产品(非全齿)	720	件	18.60	2020.1.20	交付:包装箱内附送货清单及检测报告
3	SHT0010297	H6主驾驶主动侧圆盘	佛吉亚S3U产品(非全齿)	720	件	18.60	2020.1.20	交付:包装箱内附送货清单及检测报告
4	SHT0010300	H6主驾驶从动侧圆盘	佛吉亚S3U产品(非全齿)	720	件	21.10	2020.1.20	交付:包装箱内附送货清单及检测报告
5	SHT0010296	调角器连杆杆	Φ10x1.0	1440	件	5.00	2020.1.20	交付:包装箱内附送货清单及检测报告

回执单

研发中心:我单位与 年 月 日收到订单编号为 的新产品试制订单,通过核实确认,反馈入下通过核实确认,特向贵公司反馈如下:A:保证准时到位B:存在以下影响因素

序号	图号	零部件名称	影响因素	解决措施	未税单价(元)	金额(元)	预计到位日期
1							
2							

回执单位: 回执人: 日期:
注:请贵公司收到订单后1天内及时回执编制人,以便我们及时安排试制计划。

北京光华荣昌汽车部件有限公司材料入库单
Beijing Guanghua Rongchang Auto Parts Co., Ltd.

供应商:佛吉亚(无锡)座椅部件有限公司						项目代码	ZY1707	编号	BJ202201018
序号	QAD 代码	规格型号 (图号)	零部件名称	单位	数量	单价 (未税)	金额	交货期	备注
1	SHT0010297	SHT0010297	主边调角器总成	个	630	/	/	2022.1.17	
2	SHT0010300	SHT0010300	副边调角器总成	个	220	/	/	2022.1.17	
3	SHT0010406	SHT0010406	主动圆盘总成	个	630	/	/	2022.1.17	
4	SHT0010412	SHT0010412	从动圆盘总成	个	220	/	/	2022.1.17	
5	SHT0010296	SHT0010296	调角器连动杆	个	1240	/	/	2022.1.17	
		合计							

采 购: <u>顾建</u>	质量/技术确认: <u>刘海英 2022.1.17</u>	退货描述及备注:
收货地址: 北京昌平区流村镇光华荣昌	合格 <input type="checkbox"/>	
联系人:	退货 <input type="checkbox"/>	
电 话:	库房确认: <u>刘海英 2022.1.17</u>	



3200212130

江苏增值税专用发票

No 29440305 3200212130
29440305

开票日期: 2021年10月26日

税总函 [2021] 62号南京造币有限公司

购买方	名称: 北京光华荣昌汽车部件有限公司				密码区	602781+*+>87894->245234>23- *-**138<6/**+/9*-9/4>2419+* -444+8*5/59<409+990*+36525/ >2>3*9</130>6/8*288/-1/2663		
	纳税人识别号: 91110114801184540U							
销售方	地址、电话: 北京昌平区科技园区中兴路10号B213室 010-89774857							
	开户行及账号: 工行北京南口支行 0200011619200038050							
货物或应税劳务、服务名称		规格型号	单位	数量	单价	金额	税率	税额
*交通运输设备*H6司机主边调角器总成		STH0010297	个	630	18.60	11718.00	13%	1523.34
*交通运输设备*H6司机副边调角器总成		STH0010300	个	220	21.10	4642.00	13%	603.46
*交通运输设备*H6副驾驶员主动侧圆盘总成-带轴		STH0010406	个	630	21.10	13293.00	13%	1728.09
*交通运输设备*H6副驾驶员从动侧圆盘总成		STH0010412	个	220	18.60	4092.00	13%	531.96
*交通运输设备*调角器连动杆		SHT0010296	个	1240	5.00	6200.00	13%	806.00
合计						¥39945.00		¥5192.85
价税合计(大写)		肆万伍仟壹佰叁拾柒圆捌角伍分			(小写) ¥45137.85			
销售方	名称: 佛吉亚(无锡)座椅部件有限公司				备注	20211018样件-MY customer PO NO. 20200295-29		
	纳税人识别号: 91320214755860930M							
地址、电话: 无锡国家高新技术产业开发区B28-b地块 0510-88159688								
开户行及账号: 建行开发区支行 32001615436052500299								

收款人: 赵晗好

复核: 丁飞燕

开票人: 李颖

销售方: (章)

发票专用章



第二联: 抵扣联 购买方扣税凭证

E-mail

To: **Commercial Vehicle Group - Shanghai**

接收人 北京光华荣昌

From: **Faurecia - Wuxi**

发送人 佛吉亚无锡座椅部件有限公司

Number of pages: 5

页数 5 页

Copy: BURON Sebastien, Li Tiger, LU Wen, Wu YF, Zou Jence

抄送 BURON Sebastien, Li Tiger, LU Wen, Wu YF, Zou Jence

Subject: **Mechanism Recliners Quotation for GHRC business**

主题 GHRC 业务项目的调角器机构件报价

Date: April 29th 2020

Ref: FASCVG20200429

faurecia
SEATING

Dear GHRC customer,

尊敬的 GHRC 客户您好，

Please kindly find here-enclosed our contract for the supply of GHRC H6 Project as per your request sent on Jan.

根据贵司 3 月份提出的要求，现将 GHRC H6 项目的商务合同附上。

This is an exclusive contract for the sole attention of your company. GHRC is requested not to disclose any information about this contract to any third party without previous written authorization from Faurecia.

这是针对 GHRC 的独家合同。GHRC 在未取得佛吉亚授权的情况下，不允许向任何第三方披露合同中的相关信息。

This contract is subject to a mutual discussion between our both companies to make sure that the information contained in this contract is clearly understood.

合同内容由双方讨论决定，保证合同内容清晰。



Handwritten signature or mark in red ink.

1/ Quotation Parameters 报价参数:

Our contract is based on the following data:

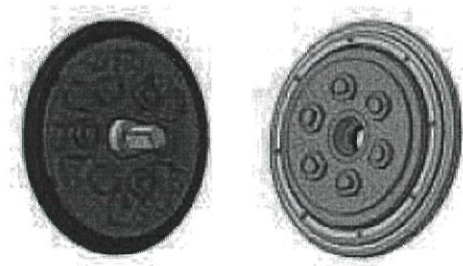
此次报价基于以下输入

- OEM 主机厂: GHRC 光华荣昌
- Vehicle 车型: BBAC H6
- Total life cycle 生命周期总量: 300K parts 30 万件
- SOP dates 量产时间: 2021
- EOP dates 停产时间: 2025
- Exclusive supply for GHRC as described in this contract.
佛吉亚在保证相关 QCD 表现的情况且无特殊原因不可抗力的前提下, 为上述车型的唯一供应商
- Products Mix 手电动配比假设: 100% manual 手动
- Lifetime day peak volume: (Based on 266 days opened per year)
生命周期最高每天产量需求: (基于一年 266 个工作日的假设)
 - 600 pcs front manual seat recliners per day
600 件前排手动座椅调高器每天
- Contract valid for temporary (no more than 3 months) volumes variation +/- 10% with sufficient prior customer notice.
此合同所涉相关事项在三个月内规划产量波动正负 10%并得到 CVG 提前告知的前提下有效。

2/ Mass Production Prices:

Product definition: S3U recliner 产品定义: S3U 调角器

- GHRC Part No. SHT0010300 (LH) SHT0010412 (RH) = Faurecia Part No. 1492946/45X



QAD号	零件号	零件名称	佛吉亚零件号	单价 (未税人民币)
SHT0010406	SHT0010406	H6副驾驶主动侧圆盘总成-带轴	2830499X	21.1
SHT0010412	SHT0010412	H6副驾驶从动侧圆盘总成	1492945X	18.6
SHT0010300	SHT0010300	H6司机副边调角器总成	1492946X	18.6
SHT0010297	SHT0010297	H6司机主边调角器总成-带轴	2830496X	21.1
SHT0010296	SHT0010296	调角器连杆	2830500X	5

Notes:

- 1) The above piece prices do not include VAT.
- 2) 以上零件单价不含增值税（增值税率 13%）。

3/ S3U D&D / Validation / Tooling and Engineering Cost:

S3U 开发 设计 / 验证 / 工装模具成本

D&D and tooling cost 工程及工装模具成本

- **D&D cost** 工程设计成本: 未税价格: **260,000 RMB**
- **Shaft Tooling cost** 轴工装模具成本: 未税价格: **90,000 RMB**

Mechanisms are part of the seat structure, their behaviour under constraints during any solicitation tests, depends largely of the seat frame own behaviour.

机构件产品作为骨架的一部分，在系统试验中其产品表现很大程度上取决于骨架整体设计。

All the tooling properties belong to Faurecia before GHRC paid.

所有的工装模具所有权在 GHRC 付款结清之前都属于佛吉亚公司，付款结清后工装模具所有权可转至 GHRC。

This quotation based on Faurecia specification. Should any specification or design change be necessary, it will have to be mutually agreed through a revised quotation to be accepted by Customer.

此报价基于佛吉亚设计标准，任何设计产品或者标准的变更，都必须双方同时认可并确认对成本有无影响后方可执行。

Quotation is based on Faurecia specification and will be revised if any design or specification changes versus this contract.

以上开发费用报价基于佛吉亚性能试验要求标准，如后续产品设计和性能要求标准发生变化，报价也将随之更新。

Intellectual property rights for above mentioned mechanism part belongs to Faurecia, any copy or imitation is forbidden.

本合同中所涉及机构件产品的知识产权属于佛吉亚公司，禁止任何形式上的拷贝及模仿。

4/ Payment Terms 付款条件条款:

Payments have to be done by bank transfer:

- For goods:
 - o Within 30 days after invoice date. (100% cash)
开票后 30 天内 100% 现金付款
- For Tooling and D&D:
 - o 合同签署当月开票人民币 200,000 元（未税）；
 - o 双方技术锁定后（双方邮件确认），开票人民币：150,000 元（未税）。
 - o Within 30 days after invoice. (100% cash)
开票后 30 天内 100% 现金支付

Date of posting: The 14th of each month is the date of posting, the 15th each month is the date of payment.

GHRC 挂账日期：每个月 14 日是最终挂账日期，15 日是付款日期。帐期计算以开票日期计算。

Cash in advance condition will be implemented due to any failure three times to pay on time.
如果发生货款超期支付 3 次，后续将按照先付现后交货执行。

No unilateral debit note for quality or price adjustment can be issued without written agreement from Faurecia.

任何单方面的质量扣款和价格调整都需要佛吉亚书面的确认。

5/ Sample 样件:

All sample parts prices are 所有样件价格为: (excluding VAT 不含税):

- 3 times of Production Price 3 倍的量产价格

Planning and manufacturing plants to be discussed separately.

其样件需求计划另行商议。

6/ Contract Validity 合同有效性:

This contract could be revised if any of its quotation parameters would change, or if any design modifications are requested.

任何影响报价因素的变更和设计的更改，本合同将随之更新。

Technical modifications or delays in design freeze or tooling launch approval may affect the planning through delaying serial tooling components.

技术方案变更或者设计冻结的延迟、模具的批准启动延迟都会影响到量产的模具的进度。

In such case, financial consequences of this evolution shall be quoted separately.

这种情况下，报价也将随之更新。

This contract is valid for the customer volumes variation of +/- 10% from the nominal indicated point 1/, measured on a monthly base.

本报价基于客户需求量每月上下浮动不超过 10%。

This contract and its terms are non-transferable to any subcontractors or other company.

本合同和条款不可转让。

In case a commercial relation needs to be established with a third company for the purpose of this contract, Faurecia Mechanism Division is free to change any condition herein included and/or ask for a payment guaranty.

如果此业务涉及到第三方时，佛吉亚有变更本合同条款的权利，包括要求保障支付条款。

Until the signature of a nomination letter between our companies, Faurecia Mechanisms Division may change any term of this contract.

在本合同签署以前，佛吉亚有更改条款的权利。

faurecia

SEATING

7/ Quality & Logistic 质量和物流:

Our products are covered by a guaranty of one year after the date of delivery.

佛吉亚的产品提供自发货起一年的质保。

Nominal weekly production is 5 days/week, and nominal daily production availability is 24 hours/day with 19 hours effective production.

正常每周生产时间 5 天，每天 24 个小时中有效生产时间为 19 个小时。

Our production organization might be extended to 6 or 7 days/week over a short period (no more than 3 months) with sufficient prior notice, and with financial compensation.

我们的生产可以在短时间内（不超过三个月）扩展到每周 6、7 天，前提是要给予我们足够的准备时间和资金补偿。

Otherwise agreed, the standard delivery frequency is a weekly delivery with MOQ = 4 pallet (900 pcs).

Logistic Agreement shall be achieved between our two parties as an attachment of LOA.

除非其他商定，正常送货频率是每月两次，最小发货量为 4 托盘(900 件)。

物流协议应作为双方定点书中的附件签署。

10/ Agreement

FAS Wuxi

Signature:

Date:

Stamp:



2020.5.22



Date:

Stamp: